

## Formulaire de demande d'Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec

À l'usage du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles. Ne rien écrire dans cette section.

N° de réf. ind.:

N° de dossier:

Réception formulaire: \_\_\_\_\_

Reçu(e) pour entrevue: \_\_\_\_\_

**Veillez répondre à toutes les questions et écrire en lettres moulées.**

### RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

**Veillez joindre une pièce d'identité au formulaire (voir FICHE 3).**

1. Nom: \_\_\_\_\_ Prénom(s): \_\_\_\_\_

2. Nom à la naissance, si différent de celui indiqué à la ligne 1

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom(s): \_\_\_\_\_

3. Adresse: \_\_\_\_\_

N°

Rue

Appartement

Municipalité / Ville

\_\_\_\_\_  
Province Pays Code postal

4. Date de naissance: --  
Année Mois Jour

5. Pays de naissance: \_\_\_\_\_

6. Sexe: Féminin  Masculin

7. Téléphone: -- -- --  
Domicile Travail Cellulaire

8. Adresse électronique: \_\_\_\_\_

9. Avez-vous déjà fait une demande d'évaluation au ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles?

Oui  Non  Si oui, n° de dossier: \_\_\_\_\_

## ÉTUDES EFFECTUÉES

Veuillez indiquer **toutes les études** que vous avez effectuées et joindre les documents scolaires et leur traduction, le cas échéant (voir FICHES 3 et 4).

**IMPORTANT:** Les résultats scolaires n'ont aucune influence sur l'étude de la demande du moment que vous avez obtenu la note de passage.

### 10. ÉTUDES PRIMAIRES (Ne pas joindre de diplômes ou de relevés de notes.)

_____	_____	De [ ] [ ] [ ] [ ] à [ ] [ ] [ ] [ ]
Établissement d'enseignement	Ville Pays	Période des études
_____	[ ] [ ] [ ] [ ] _____	_____
Certificat ou diplôme obtenu	Année d'obtention du diplôme, s'il y a lieu	Langue d'enseignement

Si les nom et prénom(s) indiqués dans vos documents scolaires diffèrent de ceux que vous portez actuellement, veuillez joindre un document explicatif (voir FICHE 3).

### 11. ÉTUDES SECONDAIRES

_____	_____	De [ ] [ ] [ ] [ ] à [ ] [ ] [ ] [ ]
Établissement d'enseignement	Ville Pays	Période des études
_____	[ ] [ ] [ ] [ ] _____	_____
Diplôme obtenu ou dernière année d'études réussie	Année d'obtention du diplôme et domaine d'études	Langue d'enseignement
_____	_____	De [ ] [ ] [ ] [ ] à [ ] [ ] [ ] [ ]
Établissement d'enseignement	Ville Pays	Période des études
_____	[ ] [ ] [ ] [ ] _____	_____
Diplôme obtenu ou dernière année d'études réussie	Année d'obtention du diplôme et domaine d'études	Langue d'enseignement
_____	_____	De [ ] [ ] [ ] [ ] à [ ] [ ] [ ] [ ]
Établissement d'enseignement	Ville Pays	Période des études
_____	[ ] [ ] [ ] [ ] _____	_____
Diplôme obtenu ou dernière année d'études réussie	Année d'obtention du diplôme et domaine d'études	Langue d'enseignement

### 12. ÉTUDES POSTSECONDAIRES – Techniques / Professionnelles / Universitaires

_____	_____	De [ ] [ ] [ ] [ ] à [ ] [ ] [ ] [ ]
Établissement d'enseignement	Ville Pays	Période des études
_____	[ ] [ ] [ ] [ ] _____	_____
Diplôme obtenu ou dernière année d'études réussie	Année d'obtention du diplôme et domaine d'études	Langue d'enseignement
_____	_____	De [ ] [ ] [ ] [ ] à [ ] [ ] [ ] [ ]
Établissement d'enseignement	Ville Pays	Période des études
_____	[ ] [ ] [ ] [ ] _____	_____
Diplôme obtenu ou dernière année d'études réussie	Année d'obtention du diplôme et domaine d'études	Langue d'enseignement
_____	_____	De [ ] [ ] [ ] [ ] à [ ] [ ] [ ] [ ]
Établissement d'enseignement	Ville Pays	Période des études
_____	[ ] [ ] [ ] [ ] _____	_____
Diplôme obtenu ou dernière année d'études réussie	Année d'obtention du diplôme et domaine d'études	Langue d'enseignement

## AIDE-MÉMOIRE

Assurez-vous:

- que vous avez bien rempli le formulaire et répondu à chacune des questions;
- que vous avez tous les documents requis:
  - ✓ une **pièce d'identité** ou une **photocopie** de ce document si la demande est faite par courrier (voir FICHE 3);
  - ✓ un exemplaire original des **diplômes, relevés de notes et attestations** de tous les **stages** que vous avez effectués dans le cadre de vos études ou une **copie certifiée conforme** par l'établissement d'enseignement ou par les autorités gouvernementales responsables de la formation que vous avez reçue (voir FICHE 3);
  - ✓ l'original de la **traduction** ou, selon le cas, de la **vérification de la traduction des documents** qui ne sont ni en français ni en anglais (voir FICHE 4);
  - ✓ la **lettre d'un employeur**, le cas échéant (voir FICHE 5);
  - ✓ un **document officiel** attestant la différence entre votre nom actuel et le nom qui figure sur vos diplômes ou vos relevés de notes, le cas échéant (voir FICHE 3);
- que vous avez signé et daté le formulaire de la demande;
- que vous avez inclus le paiement pour l'ouverture et le traitement du dossier.

## Aidez-nous à mieux vous servir !

Merci de bien vouloir remplir ce **questionnaire facultatif** qui nous permettra de mieux connaître vos besoins et de vous offrir un meilleur service. (Vous n'êtes pas tenu de répondre à toutes les questions.)

1. Pourquoi demandez-vous une *Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec*?

- |   |   |  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Pour poursuivre des études | <input type="checkbox"/> Secondaire général                   | <input type="checkbox"/> Secondaire professionnel                              |
|   | <input type="checkbox"/> Collégial préuniversitaire           | <input type="checkbox"/> Collégial technique                                   |
|   | <input type="checkbox"/> Universitaire, 1 <sup>er</sup> cycle | <input type="checkbox"/> Universitaire, 2 <sup>e</sup> – 3 <sup>e</sup> cycles |
- Pour travailler
- Pour demander l'admission à un ordre professionnel

Précisez l'ordre professionnel: \_\_\_\_\_

2. L'*Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec* vous a-t-elle été expressément demandée par:

- un établissement d'enseignement? Précisez: \_\_\_\_\_
- un employeur? Précisez le secteur d'activité: \_\_\_\_\_
- un ordre professionnel? Lequel? \_\_\_\_\_
- un autre organisme? Précisez: \_\_\_\_\_

3. Comment avez-vous appris l'existence de l'*Évaluation comparative*?

- Site Internet du MICC
- Autre site Internet Précisez: \_\_\_\_\_
- Employeur
- Établissement d'enseignement
- Centre local d'emploi (CLE)
- Autre source Précisez: \_\_\_\_\_

## PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Les renseignements personnels contenus dans le présent formulaire sont nécessaires au traitement de votre demande d'*Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec*. Ils peuvent également être utilisés par le ministre responsable de l'application de la Loi sur le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles à des fins d'étude, de statistique, d'évaluation de programme ou pour vous communiquer toute information susceptible de faciliter votre établissement et votre intégration à la société québécoise.

L'accès à ces renseignements est réservé aux seules personnes autorisées en vertu des dispositions de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1). Vous avez le droit de connaître les renseignements qui vous concernent et, s'il y a lieu, de faire corriger tout renseignement inexact en adressant une demande écrite au bureau responsable du traitement de votre demande.

Les renseignements personnels contenus dans votre dossier sont confidentiels et ne peuvent être divulgués sans votre consentement. Toutefois, le ministère peut, **sans votre consentement**:

- communiquer un renseignement personnel à toute personne ou à tout organisme lorsque ce renseignement est nécessaire à l'application d'une loi au Québec;
- être autorisé à communiquer un renseignement personnel aux organismes publics québécois si ce renseignement est nécessaire à l'exercice de leurs attributions ou à la mise en œuvre d'un programme dont ils ont la gestion.

## DÉCLARATION

Je comprends:

- qu'il est de ma responsabilité d'obtenir et de fournir tous les renseignements et documents nécessaires à l'analyse de ma demande;
- que pour traiter ma demande d'*Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec*, le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles pourra communiquer avec les établissements scolaires que j'ai fréquentés ou les autorités gouvernementales responsables de la formation que j'ai reçue afin d'obtenir ou de vérifier des renseignements sur mes études et les documents scolaires que j'ai soumis;
- que le délai de traitement de ma demande sera plus long si une recherche doit être faite auprès des établissements d'enseignement que j'ai fréquentés ou des autorités gouvernementales responsables de la formation que j'ai reçue;
- que les frais exigés pour l'ouverture et le traitement du dossier ne sont pas remboursables;
- que les documents scolaires qui comportent des modifications, des corrections ou des ratures peuvent être refusés;
- que, si je fournis des renseignements erronés, de faux documents ou des documents modifiés, le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles:
  - refusera de délivrer une *Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec*;
  - conservera une copie de ces renseignements ou de ces documents;
  - ne remboursera pas les frais d'ouverture et de traitement du dossier.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Je déclare que les renseignements et les documents fournis dans ma demande d'*Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec* sont exacts.

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

## Paiement des frais d'ouverture et de traitement du dossier

Pour l'ouverture du dossier et le traitement de la demande d'*Évaluation comparative des études effectuées hors du Québec*, veuillez joindre 105 \$ en **devise canadienne**. Ces frais ne sont pas remboursables.

Vous pouvez payer:

- en espèces** (seulement si le paiement est effectué en personne au bureau responsable du traitement de la demande)
- par carte de débit** (seulement si le paiement est effectué en personne au bureau responsable du traitement de la demande)
- par chèque certifié**, négociable sans frais au Canada, libellé à l'ordre du ministre des Finances du Québec
- par mandat postal ou bancaire**, négociable sans frais au Canada, libellé à l'ordre du ministre des Finances du Québec
- par carte de crédit** (Visa ou MasterCard)

Pour acquitter les frais par carte de crédit, veuillez remplir la section ci-dessous. (Il n'est pas nécessaire de la remplir si vous présentez votre demande en personne.)

### PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT *(Seules les cartes Visa et MasterCard sont acceptées.)*

J'autorise le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles à porter le montant à payer à ma carte de crédit:

Visa

MasterCard

Numéro de la carte

Date d'expiration

Année

Mois

Montant payé

 \$CAN

### IDENTIFICATION DU DÉTENTEUR DE LA CARTE

Nom

Prénom

Signature

(Détenant de la carte)

Date

Année

Mois

Jour

Ce document sera détruit une fois le paiement encaissé.